

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о порядке пересечения российско-украинской государственной границы жителями приграничных регионов Российской Федерации и Украины

Распоряжение · № 1221-р · от 13.07.2011 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 13 ИЮЛЯ 2011 Г. № 1221-Р

МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о порядке пересечения российско-украинской государственной границы жителями приграничных регионов Российской Федерации и Украины

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минрегионом России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Украинской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о порядке пересечения российско-украинской государственной границы жителями приграничных регионов Российской Федерации и Украины (прилагается).

Поручить Минрегиону России провести переговоры с Украинской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации В.Путин

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о порядке пересечения российско-украинской государственной границы жителями приграничных регионов Российской Федерации и Украины

Правительство Российской Федерации и Кабинет Министров Украины, именуемые в дальнейшем Сторонами, реализуя положения Соглашения между Российской Федерацией и Украиной о сотрудничестве и взаимодействии по пограничным вопросам от 3 августа 1994 г., Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о сотрудничестве приграничных областей Российской Федерации и Украины от 27 января 1995 г. и Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о пунктах пропуска через государственную границу между Российской Федерацией и Украиной от 8 февраля 1995 г., учитывая исторически сложившиеся добрососедские отношения, признавая необходимость сохранения и развития хозяйственных, культурных и других традиционных связей между населением приграничных регионов Российской Федерации и Украины, с целью создания благоприятных условий для пересечения государственной границы гражданами,

проживающими в приграничных регионах Российской Федерации и Украины, согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Понятия, используемые в настоящем Соглашении, означают следующее:

"граница" - российско-украинская государственная граница, установленная Договором между Российской Федерацией и Украиной о российско-украинской государственной границе от 28 января 2003 г.;

"приграничный регион" - субъект Российской Федерации, Автономная Республика Крым и область Украины, территории которых прилегают к границе. Перечень приграничных регионов Российской Федерации и Украины приведен в приложении № 1 к настоящему Соглашению;

"жители приграничных регионов" - граждане Российской Федерации и граждане Украины, постоянно проживающие в приграничных регионах;

"места пересечения границы (местные пункты пропуска)" - места на границе, которые оборудуются компетентными органами государств Сторон и через которые осуществляется пересечение границы жителями приграничных регионов на условиях настоящего Соглашения;

"компетентные органы государств Сторон" - государственные органы, уполномоченные решать вопросы обустройства и оснащения мест пересечения границы (местных пунктов пропуска) и порядка пересечения границы жителями приграничных регионов.

2. В течение 3 месяцев с даты подписания настоящего Соглашения Стороны по дипломатическим каналам обмениваются списками компетентных органов государств Сторон с указанием их полномочий по реализации положений настоящего Соглашения.

Статья 2

1. Жители приграничных регионов могут пересекать границу в местах пересечения границы (местных пунктах пропуска), перечень которых приведен в приложении № 2 к настоящему Соглашению, в соответствии с режимом их функционирования, а также в пунктах пропуска, предусмотренных Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о пунктах пропуска через государственную границу между Российской Федерацией и Украиной от 8 февраля 1995 г.

2. Жители приграничных регионов могут пересекать границу в местах пересечения границы (местных пунктах пропуска) того региона, жителями которого они являются, и находиться на территории сопредельного государства только в пределах того региона, в котором они пересекли границу.

Статья 3

1. Установление новых мест пересечения границы (местных пунктов пропуска), их открытие и закрытие осуществляются по договоренности Сторон путем внесения изменений в приложение № 2 к настоящему Соглашению.

2. Компетентные органы государств Сторон по взаимной письменной договоренности могут в порядке исключения разрешать временное пересечение границы в иных местах, а также устанавливать в этих местах режим пропуска жителей приграничных регионов.

3. Требования к обустройству и оснащению мест пересечения границы (местных пунктов пропуска) разрабатываются компетентными органами государств Сторон.

4. Компетентные органы государств Сторон по взаимной письменной договоренности и по согласованию с органами государственной власти приграничных регионов устанавливают и при необходимости могут изменять режим функционирования мест пересечения границы (местных пунктов пропуска).

Статья 4

1. Жители приграничных регионов могут пересекать границу пешком, на принадлежащих им велосипедах, мотоциклах, гужевом и легковом транспорте, лодках, а также на автомобильном и паромном транспорте общего пользования межгосударственного сообщения в пределах приграничных регионов.
2. Жители приграничных регионов могут перемещать через границу принадлежащие им легковые транспортные средства без регистрации их на территории приграничных регионов в течение срока, определенного законодательством государства Стороны пребывания.
3. Жители приграничных регионов могут перемещать через границу в местах пересечения границы (местных пунктах пропуска) товары, которые не предназначены для производственной или иной коммерческой деятельности, в количестве, не превышающем предусмотренные законодательством государства каждой из Сторон нормы ввоза (вывоза) товаров, без уплаты таможенных пошлин и налогов.
4. В случае превышения норм, указанных в пункте 3 настоящей статьи, а также при наличии у жителей приграничных регионов намерения ввезти (вывезти) товары, которые предназначены для производственной или иной коммерческой деятельности либо ввоз (вывоз) которых запрещен или требует наличия разрешительных документов соответствующих органов государства каждой из Сторон, следование жителей приграничных регионов через места пересечения границы (местные пункты пропуска) не допускается. В этом случае жители приграничных регионов обязаны пересекать границу в пунктах пропуска, предусмотренных Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о пунктах пропуска через государственную границу между Российской Федерацией и Украиной от 8 февраля 1995 г.
5. Компетентные органы государств Сторон по мере необходимости обмениваются между собой перечнями товаров, ввоз (вывоз) которых запрещен либо требует наличия разрешительных документов соответствующих органов государства каждой из Сторон, для заблаговременного информирования жителей приграничных регионов.

Статья 5

1. Жители приграничных регионов пересекают границу в соответствии с настоящим Соглашением на основании документов, удостоверяющих личность и гражданство Российской Федерации или Украины и подтверждающих постоянное проживание в приграничных регионах. Перечень документов, действительных для пересечения границы гражданами Российской Федерации и Украины, постоянно проживающими в приграничных регионах, приведен в приложении № 3 к настоящему Соглашению.
2. Жители приграничных регионов Российской Федерации - несовершеннолетние граждане Российской Федерации пересекают границу совместно хотя бы с одним из родителей, усыновителей, опекунов (попечителей) или других законных представителей. В случае если несовершеннолетние граждане Российской Федерации пересекают границу без сопровождения, они должны иметь при себе кроме документов, указанных в приложении № 3 к настоящему Соглашению, нотариально оформленное согласие одного из указанных лиц на пересечение несовершеннолетними гражданами Российской Федерации границы с указанием срока выезда и государства (государств), которое они намерены посетить.
Жители приграничных регионов Украины - дети в возрасте до 16 лет пересекают границу в сопровождении родителей, усыновителей, опекунов (попечителей) или лиц, уполномоченных на это родителями, усыновителями или опекунами (попечителями).
3. Жители приграничных регионов, пересекающие границу в соответствии с настоящим Соглашением, могут находиться на территории приграничных регионов государства другой Стороны без регистрации в пределах установленных сроков.

4. Жителями приграничных регионов при пересечении границы в соответствии с настоящим Соглашением миграционные карты не заполняются.

Статья 6

В случае если жителями приграничных регионов государства одной Стороны, пересекшими границу в соответствии с настоящим Соглашением, в период пребывания на территории государства другой Стороны были утрачены или повреждены документы, указанные в приложении № 3 к настоящему Соглашению, то такие жители обязаны незамедлительно уведомить об этом органы внутренних дел государства Стороны пребывания.

В этом случае органы внутренних дел государства Стороны пребывания выдают указанным жителям после установления их личности справку об утрате документов для незамедлительного возвращения этих жителей на территорию государства их постоянного проживания.

Статья 7

При эпидемиях, эпизоотиях, стихийных бедствиях или других чрезвычайных ситуациях Стороны могут вводить для жителей приграничных регионов временные ограничения на пересечение границы.

О приостановлении (возобновлении) пересечения границы жителями приграничных регионов по указанным причинам Стороны незамедлительно в письменной форме уведомляют друг друга.

Статья 8

1. Жители приграничных регионов, пересекающие границу в соответствии с настоящим Соглашением, обязаны соблюдать законодательство государства Стороны пребывания.
2. Компетентные органы государств Сторон принимают меры по организации приема (передачи) жителей приграничных регионов, задержанных за совершение административных правонарушений в приграничных регионах государств Сторон или нарушивших правила пересечения границы в соответствии с настоящим Соглашением. При этом сбор и оформление доказательств правонарушений осуществляются в соответствии с законодательством государства Стороны, на территории которого совершено правонарушение.
3. В случае выявления нарушений жителями приграничных регионов одной Стороны требований таможенного законодательства государства другой Стороны в части перемещения товаров через границу компетентные органы государства Стороны, на территории которого совершено правонарушение, незамедлительно информируют об этом таможенные органы своего государства. При этом лицо, совершившее правонарушение, несет ответственность в соответствии с законодательством того государства, на территории которого совершено правонарушение.

Статья 9

Разногласия, возникающие в ходе реализации настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций между Сторонами.

Статья 10

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения.

Статья 11

1. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и остается в силе до истечения 6 месяцев с даты получения одной из Сторон письменного уведомления другой Стороны о намерении прекратить действие настоящего Соглашения.
2. Настоящее Соглашение временно применяется с даты подписания и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных

процедур, необходимых для его вступления в силу.

3. С даты подписания настоящего Соглашения Стороны прекращают временное применение Соглашения между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о порядке пересечения российско-украинской государственной границы жителями приграничных районов Российской Федерации и Украины от 21 апреля 2006 г.

Совершено в г. " " 20 г. в двух экземплярах, каждый на русском и украинском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации
За Кабинет Министров
Украины

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о порядке пересечения российско-украинской государственной границы жителями приграничных регионов Российской Федерации и Украины

ПЕРЕЧЕНЬ

приграничных регионов Российской Федерации и Украины

I. Российская Федерация

Белгородская область
Брянская область
Воронежская область
Краснодарский край
Курская область
Ростовская область

II. Украина

Автономная Республика Крым
Донецкая область
Луганская область
Сумская область
Харьковская область
Черниговская область

ПРИЛОЖЕНИЕ № 2

к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о порядке пересечения российско-украинской государственной границы жителями приграничных регионов Российской Федерации и Украины

ПЕРЕЧЕНЬ

мест пересечения границы (местных пунктов пропуска)

Российская Федерация
Украина
регион

место пересечения границы
местный пункт пропуска
регион

Брянская область Черниговская область

Климовский районБровничиКарповичиСеменовский район
Новый СветКлюсы

Стародубский районАзаровкаКостобобров

КурковичиЛеоновка

Погарский районВитемляГремячНовгород-Северский район

Сумская область

Трубчевский районБелая БерезкаНововасильевкаСередино-Будский район

Суземский районЗерновоСередина Буда
Новая ПогощьСтарая Гута

Севский районХинельМарчихина БудаЯмпольский район
ЛемешовкаМуравейня

НекислицаСопычГлуховский район

Рыльский районКозиноСтариковоГлуховский район

Старая НиколаевкаХодино

Хомутовский районКлевеньСтопыч

Глушковский районХодейковоБрускиПутивльский район

ТеткиноБояро-Лежачи

ТеткиноРыжевкаБелопольский район

ВолфиноВолфино

ПолитотдельскийОбоды

ЕлизаветовкаКондратовка

Кореневский районТроицкоеВладимировкаСумской район

УспеновкаВеселовка

Беловский районКучеровМиропольеКрасносельский район

Суджанский районСвердликовоНовенькое

ГорнальЗапсельеКраснопольский район

Николаево-ДарьиноЖуравка

Белгородская область

Краснояружский районПоповкаМиропольское

ДемидовкаМарьино

ГрафовкаТурья

ЛипцыСтепок
КолотиловкаПокровка
ВязовоеПоповка
СтаросельеГрабовское
Грайворонский районПочаевоРясное
ДроновкаМайское
ДроновкаСлавгород
ПорозСлавгород
ПорозПорозок
СподарюшиноПоповкаВеликописаревский район
Заречье-2Александровка
Харьковская область
БезыменноВидроженовскоеЗолочевский район
БезыменноТимофеевка
БайракТимофеевка
Новостроевка 2-яИвашки
ГорьковскийПеровское
ГоловчиноОдноробовка
Борисовский районЛозовая РудкаБасово
Климовое (Казачье)Казачек
Казачье РудченскоеКазачек
Богун-ГородокУды
БорисовкаУды
Белгородский районЩетиновкаУды
ЩетиновкаОкоп
ВалковскийВетеринарское
Красный ХуторКазачья ЛопаньДергачевский район
ЖуравлевкаЖуравлевка
ЖуравлевкаСтрелечьяХарьковский район
МухановкаПыльная
СолнцевкаБорисовка
ВергелевкаЛукиянцы
Новая ДеревняБорисовка

Шебекинский районСередаНескучное
СередаЗеленое
СередаПлоское
СередаТерноваяВолчанский район
МуромСтарица
МуромБугроватка
Новая ТаволжанкаОгурцово
Новая ТаволжанкаГатище
МарьиноЗыбино
КрасноеБочково
БалкиПесчаное
ТерезовкаКруглое
МешковоеДегтярное
Волоконовский районЗемлянки (Старый)Бударки
КисилевКрейдянкаВеликобурлукский район
КисилевРубленое
БорисовкаРубленое
КоноваловоБерезики
Валуйский районСтарый ХуторАртельное
БутыркиЧугуновка
НовопетровкаМеловое
НовопетровкаАмбарное
НовопетровкаОтрадноеДвуречанский район
НовопетровкаБологовка
НовогорьевкаБологовка
ПесчанкаСтроевка
Нижние МельницыТополи
ЛогачевкаТополи
ЛогачевкаПесчанка
ДальнийТерны
Луганская область
ДальнийСолонцыТроицкий район
КонотоповкаБабицево

УраевоДемино- Александровка
Вейделевский районКлименкиСиротино
КлименкиБогачка
СолонцыВоеводское
СтановоеРассыпное
Белый КолодезьРассыпное
Ровеньский районЛознаяРассыпноеБелокуракинский район
ШияныПетровка
РовенькиЛозно- Александровка
РовенькиШаровка
Верхняя СеребрянкаСветлоеНовопсковский район
ОрловКозлово
Воронежская область
Кантемировский районБондаревоПантюхино
НовомарковкаВысочиновкаМарковский район
КолещатовкаНикольскоеМеловский район
ГартмашевкаБлагодатное
Ростовская область
Чертковский районТарасово-МеловскоеЗариновка
Тарасово-МеловскоеМорозовка
Михайлово- АлександровкаЧервона Зирка
ЧертковоМеловое
КарповкаБаранниковкаБеловодский район
Миллеровский районНиконоровкаБаранниковка
ВерхнекамышинскийНижнебаранниковка
ПодгаевкаНоздревка
ТитовкаАлександровкаСтанично-Луганский район
НоворусскийАлександровка
ВолошиноКрасная Таловка
ВолошиноТалово
РогаликБлаговещенка
Тарасовский районМожаевкаГерасимовка
ДеркулКрасная Таловка
УшаковкаКрасная Таловка

ЕланьЮгановка
МаноцкийЮгановка
МитякинскаяКружиловкаКраснодонский район
город ДонецкДонецкСеверный
ДонецкКраснодарский
Нижний ШвыревКраснодарский
Верхний ШвыревВерхняя Герасимовка
Красносулинский районНижняя КовалевкаПровалье
ВасецкийЧервонопартизанск
ПавловкаБирюково
МаякиАстахово
Нижняя ОреховкаПоповка
Каменский районПлешаковНикишовка
Куйбышевский районКуйбышевоДьяково
МиллеровоДьяково
МиллеровоКлунниково
Родионово- Несветайский районНовопрехоровкаНовоборовцы
Алексеево-ТузловкаНовоборовцы
Донецкая область
Куйбышевский районНовая НадеждаДибровкаШахтерский район
СвободныйМанычАмвросиевский район
Матвеево- Курганский районШрамкоУльяновское
МарфинкаВасильевка
Авилово-Федоровкастанция Успенка
МалокатериновкаШевченкоСтаробешевский район
ГригорьевкаКузнецово- МихайловкаТельмановский район
Неклиновский районВерхнекомаровскийНовоалександровка
ЩербаковоКузнецыНовоазовский район
Краснодарский край Автономная Республика Крым
Темрюкский районпорт Кавказпорт Крымтерритория, подведомственная г. Керчи
территория Ленинского района
порт Новороссийскпорт Ялта
порт Ейскпорт Мариуполь

ПРИЛОЖЕНИЕ № 3

к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о порядке пересечения российско-украинской государственной границы жителями приграничных регионов Российской Федерации и Украины

ПЕРЕЧЕНЬ

документов, действительных для пересечения границы гражданами Российской Федерации и Украины, постоянно проживающими в приграничных регионах

Для граждан Российской Федерации

Паспорт гражданина Российской Федерации (при наличии отметки о регистрации постоянного проживания в приграничном регионе)

Свидетельство о рождении (для детей до 14 лет) с вкладышем о гражданстве Российской Федерации и выписка из домовой книги о постоянном проживании ребенка в приграничном регионе, заверенная органами регистрационного учета граждан Российской Федерации и удостоверяющая его проживание в приграничном регионе

Паспорт гражданина Российской Федерации, удостоверяющий личность гражданина Российской Федерации за пределами Российской Федерации, и выписка из домовой книги о постоянном проживании в приграничном регионе, заверенная органами регистрационного учета граждан Российской Федерации и удостоверяющая его проживание в приграничном регионе

Справка об утрате документов, предусмотренная статьей 6 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о порядке пересечения российско-украинской государственной границы жителями приграничных регионов Российской Федерации и Украины от 20 г.

Для граждан Украины

Паспорт гражданина Украины (при наличии отметки о регистрации постоянного проживания в приграничном регионе)

Свидетельство о рождении (для детей до 16 лет) и выписка из домовой книги (справка), подтверждающая постоянное проживание ребенка в приграничном регионе

Паспорт гражданина Украины для выезда за границу (при наличии отметки о регистрации постоянного проживания в приграничном регионе)

Проездной документ ребенка (при наличии отметки о постоянном проживании в приграничном регионе)

Справка об утрате документов, предусмотренная статьей 6 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о порядке пересечения российско-украинской государственной границы жителями приграничных регионов Российской Федерации и Украины от 20 г.
